

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **27 (1909)**

Heft 34

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich angenehmen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

### Inhaltsverzeichnis

Das Inhaltsverzeichnis für das II. Semester 1908 ist heute versandt worden. Diejenigen Abonnenten, welche dasselbe nicht erhalten haben, wollen uns gefl. Mitteilung machen.

Administration.

### Table des matières

L'expédition de la table des matières pour le second semestre 1908 vient d'être terminée. Ceux de nos abonnés qui ne l'auraient pas reçue sont priés de vouloir bien nous en informer.

Administration.

#### Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. — Transportenahmen der schweizerischen Nebenbahnen im Dezember 1908. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en décembre 1908. — Aussehenhandel der Vereinigten Staaten im Jahre 1908. — Metallmarkt. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Le président du tribunal du district de Lausanne: Au détenteur inconnu du titre ci-après qui est égaré:

Délégation de fr. 500 de l'emprunt hypothécaire L. Brunet & Ginod, à Romanel sur Lausanne, de fr. 200,000, 5%, n<sup>o</sup> 251, au porteur, avec coupons n<sup>o</sup> 2 et suivants attachés.

A l'instance d'Emile Gros, vétérinaire, à Lausanne, sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal du district de Lausanne, dans un délai de trois ans dès ce jour, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 17<sup>e</sup>)

Lausanne, le 10 février 1909.

Le président: Paul Meylan.

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### „CONCORDIA“, Cölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Cöln.

Zu Rechtsdomizilträgern wurden ernannt:

- 1) Für den Kanton Genf, Herr Charles Robert-Charrue in Genf.
- 2) Für den Kanton Freiburg, Herr Artur Glans in Freiburg.

Zürich, den 10. Februar 1909.

(D. 7) Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz: Schmithausen.

#### Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 4. Februar. Inhaber der Firma Alfons Kuster in Schmerikon ist Alfons Kuster, von und in Schmerikon. Natur des Geschäftes: Sirocco-Kaffee-Gross-Rösterei, Kolonialwaren en gros. Geschäftsort: Im Seefeld.

5. Februar. Die Firma Jean Osterwalder im Bleichele, Kolonialwarenhandlung, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 1 vom 2. Januar 1897, pag. 2) erteilt Procura an Emil Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in St. Gallen.

8. Februar. Die Firma Alois Scheid, Klostermühle in Wurmshach, Malmühle und Bäckerei (S. H. A. B. Nr. 202 vom 12. Mai 1905, pag. 806), in Jonast infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzug des Inhabers erloschen.

8. Februar. Inhaber der Firma Albert Gyger in St. Margrethen ist Albert Gyger, von Nesselau, in St. Margrethen. Natur des Geschäftes: Kohlen- und Holzhandlung. Geschäftsort: Mitteldorf.

8. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Securitas, Schweizerische Bewachungs-Gesellschaft (Securitas, Société Générale Suisse de Surveillance) (Securitas, Società generale svizzera di sorveglianza) mit Hauptsitz in Bern, und Zweigniederlassungen in Zürich, St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 94 vom 15. April 1907, pag. 650, und Nr. 140 vom 2. Juni 1908, pag. 998), Luzern, Interlaken, Lausanne, Montreux und Vevey, hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. September 1908 ihre Statuten revidiert und dabei das Gesellschaftskapital erhöht. Letzteres beträgt zurzeit Fr. 300,000 (dreihunderttausend Franken), eingeteilt in 600 auf den Inhaber lautende Aktien à Fr. 500 (fünfhundert Franken). Für die Filiale St. Gallen, bringen die revidierten Statuten weiter keine Veränderungen der bereits publizierten Tatsachen.

##### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully.

1909. 6. février. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

- a. Suite de décès:
  - 1<sup>o</sup> Henry Dürr, pharmacie, à Chexbres (F. o. s. du c. du 9 avril 1906);
  - 2<sup>o</sup> Ab. Probst, à Cully (horloger, magasin d'épicerie, mercerie, quincaillerie, étoffes) (F. o. s. du c. du 20 mars 1883).
- b. Suite de faillite:
  - J. Martin-Crivot, à Forel (Lavaux), entreprise de menuiserie (F. o. s. du c. du 15 décembre 1904, n<sup>o</sup> 472, page 1886).

9 février. Dans son assemblée du 13 décembre 1908 l'association Laiterie de l'Épesse, dont le siège est à Puidoux (F. o. s. du c. du 25 janvier 1906, n<sup>o</sup> 32, page 126), a renouvelé son comité comme suit: Président: Emile Chappuis; secrétaire: Daniel Bourlourd; membres: Henri-Louis Blanc, Louis Chevalley, François Chevalley, Emile Chevalley; tous domiciliés rière Puidoux.

##### Bureau de Morges.

8 février. Dans sa séance du 1<sup>er</sup> août 1908, le conseil d'administration de la Société Anonyme des Gravières de Buchillon, dont le siège est à Buchillon (F. o. s. du c. du 6 août 1908, n<sup>o</sup> 197, page 1397), usant d'autorisation accordée par l'assemblée générale des actionnaires du 30 juillet 1908, a décidé de porter le nombre de ses membres à 3 et a désigné comme troisième membre: Ferdinand Grillet, propriétaire, à Lausanne. Le dit conseil s'est constitué en désignant comme président: Ferdinand Grillet et comme vice-président: Eugène Faillietaz, à Lausanne, jusqu'aux élections. Le président ou le vice-président et le secrétaire signent collectivement. Les fonctions d'administrateur-délégué sont restées dévolues à Eugène Faillietaz.

##### Bureau d'Yverdon.

8 février. La raison Eugène Jordan, à Yverdon (boucherie), publiée dans la F. o. s. du c. du 10 juin 1907, page 1034, est radiée pour cause de départ.

##### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau du Locle.

1909. 8 février. La maison Du Bois et C<sup>ie</sup> ancienne maison Ph<sup>e</sup> Du Bois et fils, fabrication, achat et vente d'horlogerie, au Locle (F. o. s. du c. des 29 décembre 1892, n<sup>o</sup> 274, page 1113; 18 janvier 1893, n<sup>o</sup> 14, page 57; 29 octobre 1896, n<sup>o</sup> 296, page 1219; 30 décembre 1896, n<sup>o</sup> 348, page 1432; 3 août 1899, n<sup>o</sup> 251, page 1012; 27 août 1907, n<sup>o</sup> 214, page 1502, et 24 octobre 1908, n<sup>o</sup> 265, page 1835), donne procuration à Ferdinand Du Bois, du Locle, y domicilié.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

8 février. La maison A. Fahrny, fabrication de pierres fines, à Noiraigue (F. o. s. du c. du 10 août 1904, n<sup>o</sup> 312, page 1246), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

##### Genève — Genève — Ginevra

1909. 8 février. La raison J. Negro, entreprise de serrurerie, à Genève (F. o. s. du c. du 27 avril 1906, page 726), est radiée en vertu de l'art 13, dernier alinéa, du règlement sur le registre du commerce.

8 février. La société en non collectif Trummer et Rheiner, à Genève (F. o. s. du c. du 27 septembre 1905, page 1526), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1909.

L'associé Etienne Rheiner, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex, est resté dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison qu'il continue seul, sous la raison Et. Rheiner, à Genève. Genre d'affaires: Fabrication de chaussures sur mesure. Locaux: 3, Place des 22 Cantons.

18 février. Suivant statuts révisés le 4 octobre 1890, il existe la dénomination de Société Valaisanne de Secours Mutuels, une association (conformément au titre 27 du C. O.), ayant pour but de réunir des hommes, qui, par esprit de fraternité et de prévoyance, établissent entre eux une garantie mutuelle de secours, particulièrement en cas de maladie ou d'accidents. Son siège est à Genève. Tout Valaisan âgé de 15 à 45 ans révolus, peut devenir membre actif de la société. Tout candidat devra être présenté au comité par deux membres de la société et remplir les autres formalités exigées par les statuts. Le comité est compétent pour accepter ou refuser le candidat. Sont admis en qualité de membres honoraires ceux à qui la société concède ce titre en considération des services rendus à la société. Le sociétaire admis paie une finance d'entrée fixée comme il suit: Jusqu'à l'âge de 20 ans révolus, fr. 3 et pour chaque année qui suit, fr. 1 en plus. En outre, chaque sociétaire est tenu de verser une cotisation mensuelle de fr. 1. Sur une décision prise par le comité, il peut exceptionnellement être perçu un supplément de cotisation. Les membres honoraires ne paient point de cotisations et ne bénéficient ainsi d'aucun secours. Toute démission pour être valable devra être adressée par écrit au comité et le sociétaire être à jour de ses cotisations. On sort aussi de l'association par radiations ou exclusions prononcées dans les cas prévus aux statuts. Tout membre quittant la société perd droit à l'actif social de celle-ci. L'association est administrée par un comité de 9 membres, élus chaque année, et rééligibles. La société est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier, ou de leurs remplaçants. Les sociétaires sont exempts de toute responsabilité personnelle en ce qui concerne les engagements pris par la société. Ces engagements seront uniquement garantis par l'actif social. Le comité est composé de: Edouard Werlen, président; Paul Morand, vice-président; Rodolphe Genoud, secrétaire; Pierre Cheryaz, vice-secrétaire; Emery Chappot, trésorier; Louis Putallaz, vice-trésorier; Marc Girard, Henri Joris et Auguste Trombert; tous à Genève. Siège social: «Brasserie Bernoise», 11, Rue du Mont Blanc

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses  
im Dezember 1908 en Décembre 1908

Betriebs- Längen Longueurs d'explo- itation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes		
		1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	
		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>Normalspurbahnen — Voies normales</b>														
55	55	Schweizerische Seetalbahn	57,835	55,800	9,845	7,532	24,288	24,900	29,607	26,600	53,895	51,500	718,473	730,177
50	50	Schweizerische Sudostbahn	34,957	30,000	7,977	6,280	20,572	21,000	23,704	19,000	44,276	40,000	921,505	920,356
43	43	Emmenthalbahn	85,353	86,000	2,799	22,150	25,787	25,500	41,576	36,000	67,383	61,500	886,594	896,932
43	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	44,965	43,400	8,983	8,510	32,150	32,800	32,388	32,800	64,536	65,600	986,697	1,012,564
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	43,530	44,000	6,851	6,070	15,139	15,000	22,853	21,500	37,992	36,500	547,192	555,771
40	40	Jura Neuchâtelais	115,442	101,000	15,454	15,042	51,181	49,000	43,549	41,600	94,730	90,600	1,361,000	1,380,413
40	40	Tösstalbahn	52,676	50,000	6,902	7,760	18,693	18,200	18,395	18,100	37,088	36,300	519,786	505,925
34	34	Gürbenthalbahn	60,389	58,900	13,495	14,674	20,146	19,700	20,130	19,020	40,276	38,720	506,113	494,354
33	33	Fribourg-Morat-Anet	17,868	16,718	3,656	2,882	8,617	8,618	11,085	8,227	19,562	16,848	296,201	283,851
31	31	Thunersee-Bahn	52,044	47,900	15,847	13,070	33,488	31,100	61,016	54,700	94,504	83,800	1,217,066	1,181,605
26	26	Huttwil-Wolhusen	14,210	14,000	5,708	4,133	6,095	6,000	11,784	9,400	17,879	15,400	253,988	244,790
26	26	Urikeron-Bauma	12,752	12,700	2,194	2,182	4,317	4,300	4,201	4,170	8,518	8,470	115,871	119,288
—	26	Ramsel-Sumiswald-Huttwil	—	18,000	—	1,475	—	—	6,330	—	3,170	—	9,500	91,911
25	25	Saignelegier-Glovelier	5,205	5,036	1,613	1,112	4,721	4,805	5,524	4,132	10,245	8,937	103,397	108,733
24	24	Erlenbach-Zweimimmen	8,139	8,600	2,416	1,917	6,392	6,150	10,558	9,250	16,945	15,400	337,242	331,897
—	24	Solothurn-Münster	—	13,000	—	9,060	—	7,800	—	18,600	—	26,400	—	168,366
21	21	Bern-Schwarzenburg	17,413	16,950	2,261	1,532	8,631	8,200	3,671	4,570	12,802	12,770	105,381	109,007
19	19	Bulle-Romont	8,555	8,510	3,450	3,198	5,861	5,810	16,342	15,250	22,203	21,060	345,456	331,082
19	19	Sihlthalbahn	42,304	45,600	12,888	11,405	8,810	8,970	15,849	13,700	24,659	22,670	333,101	316,354
15	15	Langenthal-Huttwil	21,998	24,000	11,494	6,787	7,348	7,800	13,581	10,200	20,929	18,000	247,667	252,532
14	14	Bern-Lötschberg-Simplon (Sektion Spiez-Frutigen)	12,142	11,900	3,998	4,038	8,201	8,500	11,472	11,100	19,673	19,000	267,270	275,793
14	14	Pont-Brassus	8,183	8,180	820	729	3,969	3,910	2,691	2,430	6,660	6,340	86,115	82,568
14	14	Travers-Regional	48,484	49,720	5,330	5,678	8,388	7,960	9,421	9,830	17,809	17,790	243,331	260,511
12	12	Spiez-Erlenbach	12,161	11,000	3,516	2,340	5,417	5,020	6,997	6,395	12,114	11,415	221,784	219,359
12	12	Sensenthalbahn	10,677	10,530	2,485	2,346	2,959	3,050	4,352	4,870	7,311	7,920	93,166	85,782
11	11	Porrentruy-Bonfol	13,141	14,380	550	586	3,001	3,160	1,094	1,310	4,095	4,470	52,137	53,516
10	10	Uetlibergbahn	5,317	7,250	375	34	4,068	6,167	1,224	1,169	5,292	7,336	113,120	114,510
7	7	Wald-Ruti	13,710	14,490	1,899	1,353	4,429	4,430	2,973	2,870	7,402	7,300	107,702	108,937
6	6	Nyon-Crassier	8,633	7,830	1,779	1,588	2,364	2,280	2,295	1,960	11,159	4,240	60,425	61,865
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	27,818	32,000	4,973	4,706	2,448	2,800	6,097	5,880	8,545	8,880	108,341	112,512
4	4	Orbe-Chavornay	8,102	8,692	3,083	3,993	2,088	1,932	2,876	2,861	4,744	4,813	65,566	60,424
<b>Schmalspurbahnen — Voies étroites</b>														
173	178	Rätische Bahn	70,457	89,047	14,188	16,075	125,123	151,230	197,824	220,484	322,947	371,714	4,902,429	5,231,290
63	63	Montreux-Oberland bernois	30,812	28,388	2,849	2,315	39,088	37,317	17,671	17,684	56,759	55,001	1,157,182	1,180,019
44	44	Chemins de fer électriques de la Gruyère (y compris Châtel-Palézieux)	23,195	24,545	3,069	3,603	12,711	13,222	12,288	15,032	24,999	28,254	379,585	383,395
—	33	Berninabahn	—	3,410	—	438	—	5,340	—	2,380	—	7,720	—	118,272
32	32	Berner Oberland-Bahnen	9,307	9,846	1,654	1,024	11,082	11,000	9,796	6,050	20,878	17,050	916,312	829,473
32	32	Bellinzona-Mesocco	17,780	18,677	732	688	6,725	6,433	6,857	3,712	13,582	10,145	103,817	143,044
30	30	Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle	8,517	8,400	1,079	1,020	4,886	5,590	3,975	3,980	8,861	9,570	127,257	129,725
28	28	Locarno-Ponte-Brolla-Bignasco	14,049	13,032	491	705	8,062	5,719	2,318	2,481	10,380	8,200	51,742	139,765
27	27	Chemins de fer Régionaux électriques du Jorat	22,310	32,605	462	333	9,208	12,801	1,255	1,159	10,463	13,960	127,268	164,853
27	27	Saignelegier-Chaux-de-Fonds	19,755	19,900	1,540	1,242	10,346	10,120	9,183	8,480	19,529	18,600	192,326	193,785
26	26	Appenzeller-Bahn	53,773	47,100	4,659	4,600	21,101	19,700	15,311	13,650	36,412	33,350	511,485	491,508
25	25	Yverdon-St-Croix	5,782	6,200	3,152	1,939	7,458	8,200	14,438	16,150	21,896	24,500	222,622	223,650
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	11,650	11,583	1,184	1,192	6,326	6,637	5,702	5,749	12,028	12,386	167,318	169,929
23	23	Stansstad-Echelberg	16,124	16,700	683	703	6,360	12,600	4,483	4,694	10,843	17,294	370,207	368,405
23	23	Wetzikon-Meilen	31,075	32,541	474	306	6,129	6,170	1,249	1,133	7,378	7,303	97,587	107,638
23	23	Wynenthalbahn	41,107	42,500	1,203	1,287	11,493	11,000	4,369	4,100	15,862	15,100	195,660	204,018
20	20	Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Saig Appenzel)	26,861	25,000	1,730	1,300	15,913	15,000	8,295	6,500	24,208	21,500	373,860	368,646
19	19	Schaffhausen-Schleitheim	22,179	25,063	423	531	6,495	6,784	2,477	2,785	8,972	9,539	117,776	118,629
18	18	Frauenfeld-Wil	21,368	19,202	2,271	1,960	8,619	8,290	5,251	4,405	13,870	12,695	166,087	164,527
17	17	Chemins de fer électriques Veveysans (Vevey-Chamby et Châtel-St-Denis)	16,512	16,160	979	927	8,266	8,135	9,770	10,815	18,036	18,950	188,309	190,478
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	13,823	11,796	567	421	5,671	5,060	1,955	1,359	7,626	6,419	88,496	77,419
15	15	Langenthal-Jura-Bahn	21,079	25,800	176	413	4,918	5,219	1,413	1,576	6,331	6,795	16,016	78,627
14	14	Waldenburgerbahn	11,396	10,500	559	432	5,148	4,500	2,524	2,304	7,672	6,504	108,133	103,933
14	14	Sernftalbahn (El. Strassenbahn Schwanden-Elm)	7,080	7,219	550	538	3,195	3,100	2,391	2,329	5,586	5,429	77,922	76,385
14	14	Bex-Gryon-Villars-Chesières	8,730	10,746	612	829	1,944	7,624	4,012	6,654	5,956	14,728	154,919	167,636
13	13	Birsighalpbahn	129,455	124,974	350	331	18,111	18,453	1,789	1,768	19,930	20,231	290,995	298,842
12	12	Chemins de fer électrique Aigle-Ollon-Monthey	9,254	9,742	91	842	3,600	3,738	325	664	3,925	4,402	45,982	66,464
12	12	Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöftland	29,279	34,300	1,274	1,178	5,755	6,200	2,049	2,222	7,804	8,422	99,614	104,957
—	12	Monthey-Champéry-Morgins	—	3,023	—	730	—	3,500	—	2,800	—	6,300	—	128,164
11	11	Chemins de fer électrique Rolle-Gimel	2,954	2,791	286	85	1,128	1,169	668	355	1,796	1,524	36,156	32,820
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	9,842	10,773	264	238	4,061	4,049	1,349	1,260	5,410	5,305	76,099	72,357
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	15,269	21,000	817	501	9,044	9,500	2,675	1,710	11,719	11,210	176,768	167,393
10	10	Bern-Muri-Worb	17,231	18,700	711	725	4,687	5,050	2,693	2,650	7,390	7,700	80,408	85,044
9	9	Tramelan-Tavannes	7,436	6,510	388	414	3,332	3,000	1,788	1,760	5,120	4,750	74,798	68,711
9	9	Chemins de fer électr. du Val de Ruz	29,824	25,616	232	228	4,661	4,161	893	887	5,554	5,045	70,427	67,753
7	7	Aigle-Leyzin	3,382	3,796	829	547	8,039	8,647	12,144	8,610	17,357	19,457	208,253	214,806
6	6	Genève-Veyrier	49,892	52,272	15	17	8,770	8,995						

Betriebs- Längen Longueurs d'explo- itation	Liniennetze — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan. — 31. Dez.		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes 1 <sup>er</sup> janv. au 31 déc.		
		1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>Drahtseilbahnen — Funiculaires</b>														
2,05	2,06	Muottas-Murail	—	543	—	—	1,522	—	—	1,522	30,275	59,248		
1,79	1,79	Lausanne-Ouchy	113,581	103,659	12,327	12,126	9,804	8,896	12,843	12,260	22,647	21,156	330,570	341,090
1,63	1,63	Biel-Marglingen	497	3,800	—	13	293	1,581	3	196	296	1,777	23,680	26,479
1,51	1,51	Vevey-Chardonne-Pélerin	10,107	9,529	97	182	6,412	5,816	792	1,404	7,204	7,220	24,919	83,856
1,22	1,22	Rheineck-Walzenhausen	4,639	4,413	114	120	2,095	1,935	285	440	2,380	3,375	44,100	42,658
1,21	1,21	Funiculaire de Cossonay	4,421	6,310	88	108	927	1,150	384	380	1,311	1,530	15,695	16,333
1,02	1,02	Elektr. Gurteubahn	1,387	1,405	5	7	731	811	24	35	755	846	35,846	30,746
0,90	0,90	Biel-Leubringen	16,865	13,048	29	31	3,010	3,334	354	352	3,364	3,686	51,437	54,854
0,80	0,80	Dolderbahn	8,772	9,518	7	13	1,245	1,473	39	63	1,284	1,536	48,121	51,462
0,80	0,80	Sonnenberg-Bahn	63	21	—	—	22	8	—	—	22	8	39,305	37,864
0,79	0,79	Locarno-Madonna Del Sasso	4,201	6,891	9	17	1,216	1,624	80	88	1,296	1,712	36,435	39,662
0,64	0,64	Daros-Platz-Schatzalp	10,034	10,305	75	90	6,052	5,870	1,447	1,590	7,499	7,460	62,208	68,603
0,64	0,64	Saint-Limier-Mont-Soleil	7,474	5,212	49	26	1,473	1,273	399	210	1,872	1,483	33,282	31,087
0,55	0,55	Territet-Glion	9,693	13,417	111	193	6,992	7,200	1,987	2,374	8,979	9,574	157,946	170,438
0,46	0,46	Lausanne-Signal	1,876	1,791	1	1	399	389	8	6	407	395	28,022	25,199
0,37	0,37	Eluse-Plan	15,885	15,592	—	—	2,107	2,059	—	—	2,107	2,059	17,741	30,409
0,30	0,30	St. Gallen-Mühleck	25,235	24,876	47	38	2,585	2,546	118	94	2,703	2,640	34,703	34,274
0,29	0,29	Seilbahn Rigiviertel	7,465	9,018	—	—	854	1,116	—	—	854	1,116	17,588	19,385
0,24	0,24	Lugano-Bahnhof	52,242	50,122	16	22	3,508	3,431	104	122	3,612	3,553	54,690	60,426
—	0,17	Casarate-Monte Prè	—	2,943	—	—	—	611	—	—	—	619	—	6,121
0,16	0,16	Zürichbergbahn	36,899	36,697	—	—	2,399	2,400	23	26	2,422	2,426	33,931	33,760
0,11	0,11	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	18,197	14,465	—	—	1,211	1,128	—	—	1,211	1,128	15,587	14,889
0,10	0,10	Marzilibahn	11,020	10,652	—	—	650	632	12	14	662	646	9,538	9,690

**Aussenhandel der Vereinigten Staaten im Jahre 1908.**

	Einfuhr		Ausfuhr	
	1908	1907	1908	1907
Zollfrei	504,709,294	636,142,390	1,729,142,872	1,895,356,464
Zollpflichtig	611,693,019	787,027,430	24,165,059	28,069,741
<b>Total</b>	<b>1,116,402,243</b>	<b>1,423,169,820</b>	<b>1,753,307,931</b>	<b>1,923,426,205</b>

Ein Uberschuss der Ausfuhr über die Einfuhr von \$ 636,905,688 wie im letzten Jahr, war seit 1901 nicht zu verzeichnen. Die Mehr-Ausfuhr bezifferte sich in 1907 auf \$ 500,256,305 und in 1906 auf \$ 497,741,862. Die Wirkung der letztjährigen geschäftlichen Depression war auf die Einfuhr eine stärkere, als auf die Ausfuhr. Der grösste Teil des Rückganges im Aussenhandel, im Gesamtbetrage von nahezu \$ 500,000,000 entfällt auf den Handel, welcher seinen Weg über die atlantischen Häfen nimmt. Ueber dieselben sind in 1908 für \$ 860,000,000 Waren importiert und für \$ 1,050,000,000 Waren exportiert worden, gegen \$ 1,107,000,000 bzw. \$ 1,156,000,000 im Kalenderjahre 1907.

— Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 8. Februar.)

Kupfer. Die Chilibarters für die zweite Hälfte Januar betragen 2200 tons laut Statistik. Die Zufuhren für die gleiche Periode betragen 13,743 tons gegen 15,492 tons Ablieferungen. Der sichtbare Vorrat hat sich demnach um 1749 tons vermindert, und der nunmehrige Stand ist 52,935 tons gegen 54,684 tons am 15. Januar.

	30. Jan. 1909	15. Jan. 1909	31. Jan. 1908
Total-Stocks in England und Frankreich	45,635	45,684	13,360
do. schwimmend von Chili und Australien	7,400	9,000	7,300
<b>Total sichtbarer Vorrat</b>	<b>52,935</b>	<b>54,684</b>	<b>20,660</b>

Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die Woche am 5. Februar endend wurden mit 2262 tons gekabelt.

Der Standard-Markt war heftigen Schwankungen unterworfen; es fanden weiter grosse Realisierungen statt. Preise gingen schon Anfang der Woche auf \$ 58.5 dreimonatlich, dazu zeigte sich lebhafter Kaufsturm und Notierungen gingen \$ 2 höher, um ebenso rasch wieder zurück zu gehen. Der Markt schliesst stetig \$ 3.2.6 Kasse, \$ 59.2.6 dreimonatlich.

Für Konsumkupfer haben sich die grossen amerikanischen Produzenten endlich zu einer Preisermässigung bereitfinden lassen. Die Amalgamate, die bisher fest auf \$ 67 bestanden hatte, ermässigte ihren Preis auf \$ 63, aber auch dazu wurde sie von einzelnen Produzenten und von der zweiten Hand unterboten. Die letztere plazierte zeitweise grössere Posten, ein Teil des Konsums wurde auch wieder durch raffiniertes Kupfer gedeckt, das den englischen Lagerhäusern entnommen wurde. Die New-Yorker Notiz ging auf 13 1/2 bis 13 3/4 cts. zurück.

Es notieren: Tough \$ 61.10 bis \$ 62.10 ÷ 2 1/2 %, Best Selected \$ 61.10 bis \$ 62.10 ÷ 2 1/2 %, Elektrolyt \$ 62.10 netto, Indische Bleche \$ 70.

Zinn. Die Statistik zeigt 1096 ts. Zunahme exklusive Amerika. Der Markt war dau in Harmonie mit dem Kupfermarkt. Preise gingen auf \$ 123.10 Kasse zurück, stiegen dann auf \$ 127, schliessen \$ 124.12.6 bis \$ 124.15 Kasse, \$ 126.7.6 bis \$ 126.10 dreimonatlich.

Blei. Am Londoner Markt drückten noch grosse Vorräte auf die Preise, die bis \$ 12.17.6 bis \$ 13, für fremdes Blei \$ 13.1.3 bis \$ 13.3.9 zurückgingen. Infolge des Streiks in Brokenbill dürfte indes bald ein Abnehmen der Zufuhr eintreten. Rheinisches Blei notiert M. 26.35 Hütte.

Zink. In London fanden Realisierungen statt und Preise gingen etwas nach bis \$ 21 bis \$ 21.2.6 für gewöhnliche Marken, \$ 21.10 bis \$ 21.15 für Spezialmarken. Rheinisch-belgisches Zink notiert M. 43.50 bis M. 44.50. Schliesisches Zink M. 42 bis M. 43.50.

Antimon \$ 30 bis \$ 32. Silber 24 d prompt, 23 1/2 d vorwärts.

**Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.**

**Neue Beitritte. — 5. II. 1909. — Nouvelles adhésions.**

Herisan: IX. 567 Sonderegger-Stricker, B. Horgen: VIII. 1237 Raths-Staubli, R. Interlaken: III. 601 Jenni, Gottl., charcuterie. III. 603 Reber & Cie. Laufen (Bern): V. 636 Wenzler, Jos., Dr., Dekan. Lenzburg: VI. 315 Hagenbuch, Karl, & Cie. Leysin: II. 489 Grand Hôtel de Leysin, M. Bossi, gerant. Lichtensteig: IX. 446 Buchdruckerei A. Maeder. Luzern: VII. 329 Gubelin-Breitschmid, E. VII. 328 Schwarz, F., vormals Schwarz & Bieler, Herren- & Damen-Nouveautés. Monthey: II. 490 Verrerie de Monthey, Contat & Cie. (S. A.). Neuchâtel: IV. 197 Wasserfallen, Ph., grains & farines. Salavaux: II. 488 Loup-Jordan, A., négociant. St. Gallen: IX. 564 Baumann, Arnold, Rideaux-Geschäft. Schaffhausen: VIII. a. 168 Elektro-mechan. Werkstätte Schaffhausen vorm. F. Kesselring & Cie. VIII. a. 156 Etzensperger, H., Fuhrhalter. VIII. a. 170 Kantonaler landwirtschaftl. Verein. VIII. a. 169 Koch, C., Photogr. Atelier. Sion: II. 450 Association agricole du Valais. Thun: III. 383 Bichler, E. Wädenswil: VIII. 1238 Bachmann, Wilh., Seidenwaren. Winterthur: VIII. b. 148 Rösi, Arnold, Papierhandlung. Zürich: VIII. 1241 Brombeiss & Werner, mech. Bau- & Möbelschreiner. VIII. 1235 Kern, Hans, in Firma Löhle & Kern, Usterstr. 5. VIII. 1236 Stuckfaberei Zürich. VIII. 1243 Verlagsgesellschaft „Gutenberg“. Berlin: VIII. 1232 „Union“, Fabrik pharmaceut. Bedarfsartikel, Berlin S. W., Ritterstr. 81. Mainz: VIII. 311 Werner & Mertz, Wachwarenfabrik.

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles**

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**Ville de Neuchâtel**

**Ecole de commerce**

Cours préparatoire du 15 avril au 15 juillet 1909

Ce cours est organisé pour faciliter aux étrangers l'étude de la langue française et les préparer à l'admission directe dans une classe de II<sup>e</sup> ou de III<sup>e</sup> année. (314)

**Section des postes et chemins de fer**

Ouverture de l'année scolaire le 15 avril 1909

Cours préparatoires spéciaux pour jeunes filles et pour élèves droguistes

**Cours de vacances de juillet à septembre**

Ouverture de l'année scolaire 1909—1910 le 15 septembre prochain. Demander renseignements et programmes au soussigné.

**Ed. Berger, directeur.**

**Internationaler Möbeltransport und Spedition**

**A. Welti-Furrer's Söhne**

29 Bären-gasse Zürich Telephone Nr. 4726

Übernahme von Möbeltransporten ohne Umlad  
in Patentmöbelwagen, per Landstrasse, per Bahn, zur See  
Verpackung von Mobilien • Aufbewahrung  
•• Zolabfertigung ••

Alleiniges Mitglied für Zürich und Winterthur des Internat.  
Möbeltransport-Verbandes, mit Vertretung auf allen haupt-  
sächlichsten Plätzen Europas und Amerikas

Kostenvoranschläge gratis • Zuverlässige Bedienung

**Handelslehrlings-Stelle**

gesucht für 16jährigen Jüngling der französischen Schweiz, welcher auf Ostern seine Schulbildung beenden wird. Offerten an **Grand Bazar Nicodet, Yverdon.** (373)

**Reisender**

Tüchtiger, heissiger Herr, möglichst mit der Tafelglasbranche oder einschlägigen Kundschaft vertraut,

**gesucht**

Bevorzugt werden Herren, die in der Lage sind, sich in-teressehalber mit 25 bis 30 Mille zu beteiligen. Offerten unter Chiffre **Z M 1562 an Rudolf Mosse, Zürich.** (370)

**Amerika- (75.)**

nische Buchführung, dem Geschäftsbetrieb angepasst, richtet ein **E. Muggli-Isler, Böcherexp., Zürich IV** (Nachfolger v. O. Schär).

**Kistenfabrik**

**R. Gintzburger & Fils, Romanshorn**

Grösstes und besteingerichtetes Geschäft dieser Art in der Ostschweiz, liefert fertige Kisten und zugeschnittene Kistenbretter in allen Dimensionen zu den vorteilhaftesten Preisen. (250.)

Für Jahresabschlüsse verlange man Spezialofferte.

**Ständige Lager von 3—400 Wagon trockener Bretter.**

**Zu verkaufen**

zu günstigen Bedingungen. (353.)

**Spedition- und Camionnagegeschäft**

verbunden mit Fourrages-Handel und Reisebureau auf erstem Fremdenplatz der Schweiz Schriftliche Anfragen unter Chiffre **C 896 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.**

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler.

# Aargauische Creditanstalt in Aarau

mit Filiale in Laufenburg

## Emission von 2000 neuen Aktien von nominell Fr. 500

### PROSPEKT

Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 2. Februar 1909, mit Rücksicht darauf, dass die fortwährende Ausdehnung des Geschäftes mehr Betriebsmittel erfordert, beschlossen, von dem ihm durch Artikel 2 der revidierten Statuten vom 21. Februar 1898 eingeräumten Rechte Gebrauch zu machen und **zweitausend** neue Aktien von nominell Fr. 500 unter nachfolgenden Bedingungen zur Emission zu bringen.

Das Aktienkapital unseres Institutes wird dadurch von 5 Millionen auf 6 Millionen erhöht, welches voll einbezahlt wird.

Die 2000 neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären zur Zeichnung offeriert und ihnen das Vorrecht eingeräumt, auf **fünf alte Aktien eine neue Aktie zu zeichnen**.

Auf diejenigen neuen Aktien, welche von den bisherigen Aktionären nicht beansprucht werden, wird die freie Subskription eröffnet. Bei allfälliger Ueberzeichnung findet entsprechende Reduktion statt.

Der Emissionskurs für die neuen Aktien von nominell Fr. 500 ist festgesetzt auf

**Fr. 570** für die Aktien mit Vorrecht,  
**Fr. 580** für die freie Subskription.

Das Aufgeld (Agio) wird nach Abzug der Emissionskosten dem Reservefonds zugewiesen.

Die Einzahlung hat bei den nachgenannten Zeichnungsstellen zu erfolgen und zwar:

**Fr. 250** als erste Hälfte, sowie das Aufgeld von **Fr. 70**, bzw. **Fr. 80** auf **1. April 1909**,  
**Fr. 250** als zweite Hälfte, auf **1. Oktober 1909**.

### Zeichnungsstellen:

Aarau: Aargauische Creditanstalt.  
Aargauische Bank.  
Baden: Bank in Baden.  
Basel: Eidgenössische Bank (A.-G.).  
Schweizerische Kreditanstalt.  
Eidgenössische Bank (A.-G.).  
Bern: Kantonalbank von Bern.

Glarus: Glarner Kantonalbank.  
Laufenburg: Aargauische Creditanstalt.  
Luzern: Bank in Luzern. (341)  
Winterthur: Bank in Winterthur.  
Zofingen: Bank in Zofingen.  
Zürich: Schweizerische Kreditanstalt.  
Zürcher Kantonalbank.

Die volle Liberierung der Aktien kann auch schon auf 1. April 1909 stattfinden, gegen Vergütung von 4% Zins = Fr. 5 für den vorausbezahlten Betrag von Fr. 250.

Für verspätete Einzahlungen wird ein Verzugszins von 6% berechnet.

Die alten Aktionäre sind der Vorweisung der Titel zur Ausübung des Vorrechtes enthoben, haben sich dagegen über den Besitz ihrer Aktien durch Einreichung von Nummernverzeichnissen auszuweisen.

Für geleistete erste Einzahlungen erhalten die Zeichner Interimsscheine; nach Voll-Liberierung der Aktien werden ihnen die definitiven Titel sofort zugestellt.

Die neuen Aktien erhalten für das Jahr 1909 Halbjahres-Dividende.

Die Subskription findet statt

**vom 15. bis 20. Februar 1909**

bei den nachgenannten Zeichnungsstellen und es haben sich die Aktionäre der vorgeschriebenen Zeichnungsscheine zu bedienen, welche daselbst bezogen werden können.

Geschäftsberichte werden auf Verlangen franko zugesandt und können auch bei den Zeichnungsstellen bezogen werden.

Wir verweisen auf die Jahresbilanz pro 1908 und laden hiermit höflich zur Zeichnung ein.

Aarau, den 3. Februar 1909.

Namens des Verwaltungsrates der Aargauischen Creditanstalt,

Der Vizepräsident: **F. Oboussier**.

Der Direktor: **Blattner**.

## Compagnie de l'Industrie Electrique et Mécanique

Brevets Thyry

### GENÈVE

Capital social fr. 2,000,000 entièrement versés

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

au local de la **Chambre du Commerce**, à Genève, Boulevard du Théâtre, n° 2, pour le **samedi, 27 février**, à 2 1/4 heures précises de l'après-midi.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Constatation de la souscription et du versement du capital.
- 2° Propositions de réduction et fixation définitive du capital.
- 3° Modification des articles 6 et 28 des statuts.
- 4° Election du conseil d'administration.

NB. Vu l'importance de cette assemblée, MM. les actionnaires sont priés de bien vouloir y assister ou de s'y faire représenter. (342.)

Pour prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions au plus tard le **22 février**: à la Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne, chez MM. Ch. Masson et Cie, banquiers, à Lausanne, à la Société de Crédit Suisse, à Bâle, à la **Banque Commerciale**, à Berne, à la Banque de Genève, à Genève, au Comptoir d'Escompte, à Genève, au siège social de la compagnie, à Sécheron,

## Betriebsleiter

gesucht für bedeutende Fabrik der Bauindustrie in der deutschen Schweiz (Holzbranche). Erfordernisse: Technische Bildung, Kenntnis des Kalkulationswesens, Erfahrung im Fabrikbetriebe. Antritt baldmöglichst. Honorar nach Uebereinkunft. (327.)

Offerten unter Angabe der näheren Verhältnisse und Referenzen sub Chiffre **L 887 Z** an **Haenstein & Vogler, Zürich**.

## Amtliches Güterverzeichnis

Ueber den Nachlass des **Joseph Bloch, Jakobs sel.**, von **Radelfingen**, gew. Pferdehändler, in **Aarberg**, ist das amtliche Güterverzeichnis (beneficium inventarii) bewilligt worden.

Es wird deshalb nach Satzung 653 C.-G. hiermit die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblassers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben vermeinen, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben bis und mit **20. März 1909** schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert der **Amtsschreiberei Aarberg** einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung dieser Aufforderung nachzukommen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird. (253.)

Aarberg, den 27. Januar 1909.

Der Amtsschreiber:  
**H. Adam, Notar.**

## Amtliches Güterverzeichnis

Ueber den Nachlass des **Friedrich Käser, Joh. Kaspars sel.**, von **Leimiswil**, gew. Mehlhändler, in **Aarberg**, ist das amtliche Güterverzeichnis (beneficium inventarii) bewilligt worden. (252.)

Es wird deshalb nach Satzung 653 C.-G. hiermit die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblassers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben vermeinen, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben bis und mit **20. März 1909** schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert der **Amtsschreiberei Aarberg** einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung dieser Aufforderung nachzukommen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird.

Aarberg, den 27. Januar 1909.

Der Amtsschreiber:  
**H. Adam, Notar.**

## Rasch, ohne Betriebsstörung (78.)

erstellen wir als Spezialunternehmer unsere

fugenlosen, unverbrennlichen

## Fussböden in Fabriken

aus Kunstholz, dauerhaft wie Eichenholz

auf Beton und Steinplatten, nach eigenem System

selbst auf olige Holzböden

**Ch. H. Pfister & Cie., Basel**

## Institut Jomini

Guilliermaux

Payerne (Waadt)

Gegründet 1867. Neueste Gebäude seit 1907

Berühmtes Institut zur Vorbereitung auf d. **Post-, Telegraphen-, Eisenbahn- und Zoll-Dienst**, sowie für **Bank, Handel und Industrie**. Seit 1891 allein sind schon **316 Bundesbeamte und 527 andere Angestellte** aus dieser Lehranstalt hervorgegangen. Rasches Erlernen des Französischen, Englischen und Italienischen. Musik, Maschinenschriften, Stenographie, Körper-Pflege. Park 30,000 m<sup>2</sup>. Sehr massige Preise. Man verlange Prospekt. (69)



## Buchführung

Anlage von Buchführungen. — Bücherrevisionen. — Aufnahme, Prüfung und Begutachtung von Bilanzen, Geschäftsberichten, Inventaren etc. — Umwandlungen in die versch. Gesellschaftsformen. — Gerichtliche Expertisen. (138.)

Uebernimmt: **R. E. Schnorr**, Bücherexperte  
Hafnerstrasse 47, Zürich, Industriequartier

Schweiz. Fabrik der **Bonnetier**-Branche sucht tüchtigen und bei der Kundschaft eingeführten (337.)

## Reisenden

mit Reise-Vergütung und Provision. — Gefl. Offerten unt. Chiffre **T 938 Q** an **Haenstein & Vogler, Basel**.

## Stuhl- & Möbel-Unterlagen

zur Schonung des Fussbodenbelages

Für **Reise** unentbehrlich!  
Von Holzmassen leicht  
... ausstrahlen ...  
Preis pro 100 Stuek für **□ oder O**  
bis 25 mm Fr. 16  
von 25 - 30 mm Fr. 20  
von 30 - 45 mm Fr. 35

**C. A. Ulrich & Co., Zürich II**  
Telephon 1493 (74) Seestrasse 45

## Zu verkaufen

Gebrauchte, gut erhaltene, Garbottiche, 25—30 hl Inhalt.

Gebrauchte, gut erhaltene Lagerfässer, 15—25 hl Inhalt.

- 1 komplette Sudhauseinrichtung;
- 1 Eismaschine (Schweflige Säure);
- 1 vertikale Dampfmaschine, 5 HP

**Grande Brasserie & Beaugregard, Fribourg.** (322.)

## Patentanwalt

**H. L. Siehneck**  
Zürich Sonnenquai 10 (Zürcherhof)

## Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret, vernacht Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung d. amerik. Buchführung n. praktischem System m. Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch n. ausw. **H. Frisch**, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, **Zürich I** (15)